



Saint Marguerite Catholic Church, LLC #235
Iglesia Católica Santa Margarita
Welcome Bienvenidos



Second Sunday of Ordinary Time
January 17, 2021
Segundo Domingo del Tiempo Ordinario
17 de enero del 2021

Administrator / Administrador
 Rev. Rafael A. Murillo Ventura

Deacon / Diácono Max Flaim
Deacon / Diácono Rick Huffman

MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

Monday Communion Service - 9:00 am
Los Lunes Servicio de Comunión - 9:00 am
 Tuesday - Friday / *martes - Viernes* - 9:00 am
 Saturday Vigil / *sábado vigil* - 5:00 pm English
 Sunday / *domingo* - 9:00 am - *español*
 11:00 am - English

Bishop's Guideline - Face Mask Required

Reconciliation / Confesiones
 Saturday / *sábado* 4:15 - 4:45 pm
 Sunday / *Domingo* 8:30 - 8:45 am – *español*
 or by appointment / *o con cita*

PARISH STAFF / EQUIPO PARROQUIAL

Administrative Assistant	Julia Viera	(435) 882-3860
Finance	Helen Emefo	(435) 882-3860
School Principal	Trisha Kirkbride	(435) 882-0081
Religious Education	Amanda Karabatsos	(435) 314-0095

Office Hours / Horario de la Oficina 10:00 am - 2:00 pm
 Mon, Wed, Thurs, Fri / *lunes, miércoles, jueves, viernes*
Closed on Tuesdays / Cerrada los martes



Responding to the Lord's call!

Dear Parishioners, this weekend we commemorate the second Sunday in Ordinary Time. Ordinary time allows us to see and to follow Jesus in his public life.

From today's reading we ask ourselves: "Why I am here today? What I am looking for?" I believe you are here because of your desire to answer your spiritual call to grow in relationship with the Lord Jesus. Such a blessing comes from the grace of God the Father, through the power of the Holy Spirit, in the Most Holy Name of Jesus. It comes through the Three Divine Persons because everything God does is done in the fullness of the Blessed Trinity.

During today's first reading from the First Book of Samuel, we hear that the Lord God called Samuel. At that time, Samuel was not very enlightened about spiritual matters. Being worldly minded, he believed that Eli was calling him. An obedient servant, three times after hearing a call, he went to Eli and asked him what he wanted. Each time, Eli told Samuel that he had not called him. In other words, God had to call Samuel three times before Eli was spiritually enlightened enough to realize that it was the Lord God who was calling Samuel.

From today's reading from the Holy Gospel of John, we perceive once again God's call. It is revealed to us by the actions of the two disciples of John the Baptist who followed Jesus. For it is Jesus we must follow to be saved. He is the Lamb of God, the perfect human sacrifice for the redemption of our sins.

As long as you continue to receive the Sacrament of Holy Eucharist weekly, even if you are weak in human nature, there is hope. And as long as there is hope, God's grace and mercy will not disappoint you. May God be with you as we continue with the celebration of the Holy Mass.

Blessings to all of you,
 Fr. Rafael

Jesus noticed and saw them following him and said to them, "What are you looking for?" They said to him, "Rabbi"— which translated means Teacher—"where are you staying?" He said to them, "Come, and you will see."



Él se volvió hacia ellos y viendo que lo seguían, les preguntó: "¿Qué buscan?" Ellos le contestaron: "¿Dónde vives, Rabí?" (Rabí significa "maestro"). Él les dijo: "Vengan a ver".



In Memory of...
Leonard Joseph Stalliviera
November 4, 1953 - December 31, 2020

Elmer Claude Candelario
October 31, 1955 - January 3, 2021



MARRIAGE / MATRIMONIO

For marriage preparations, call the office to schedule a meeting with the pastor. Must be registered as parishioners. Requires six months preparation time.

Favor de llamar a la oficina para reunirse con el párroco. La pareja debe ser registrada en la parroquia. Se requiere seis meses de preparación.

Every Day Stewardship

Reflection: All of the people in today's readings – the prophet Isaiah, the Virgin Mary, St. Paul, St. John the Baptist – seemed to understand clearly and rejoice in what God was calling them to be and to do. Do I?



Pensamientos Sobre la Corresponsabilidad

Reflexión: Todas las personas en las lecturas de hoy – el profeta Isaías, la Virgen María, San Pablo, San Juan Bautista – parecían entender claramente y regocijarse en lo que Dios les decía que deberían ser y hacer. ¿Lo hago yo?

To request a Quinceañera, the young lady must be confirmed or in Confirmation preparation and complete a preparation class. Parents must be registered members of the parish. Please call the parish office for more information.



Para pedir una Quinceañera, la joven tiene que ser confirmada o participando en clases de catecismo para recibir la Confirmación. Se necesita asistir a un curso de preparación para quinceañeras. Los padres deben estar registrados en la parroquia. Favor de llamar a la oficina para más información.

January 9 and 10

Offertory Collection: \$3448.00
Online Collection: \$ 878.00
Total: \$4,326.00

St Marguerite School

School Collection: \$ 135.00
Online Collection: \$ 70.00
Total: \$ 205.00

January 2 and 3

Offertory Collection: \$6,202.00
Online Collection: \$1,761.00
Total: \$7,963.00

St Marguerite School

School Collection: \$ 60.00
Online Collection: \$ 115.00
Total: \$ 175.00



Parish Goal \$47,275

PAID IN FULL

Thank You!
for your generosity to
Saint Marguerite
Parish and School.

Call First Before Planning



If you would like to have a Wedding, Quinceañera, Funeral, ministry meeting, or other event in the church we ask that you please **call the parish office before you begin to make plans.** We will make certain the date, time, and place for the event are available, along with clergy and musicians, and submit the plan for approval by Father Rafael before it is confirmed and publicized.

Llama primero antes de planear

Si desea celebrar una boda, quinceañera, funeral, reunión ministerial u otro evento en la iglesia, le pedimos que por favor llame a la oficina parroquial antes de empezar a hacer planes. Nos aseguraremos de que la fecha, la hora y el lugar del evento estén disponibles, junto con el clero y los músicos, y presentaremos el plan para su aprobación por el Padre Rafael antes de que sea confirmado y publicado.



"As my brother bishops make clear, receiving the Covid-19 vaccine is an expression of our commitment to love our neighbor as our self. With rising deaths across Utah, being vaccinated is our best opportunity to protect the sanctity of life in our community and is part of our moral responsibility toward one another." Bishop Oscar A. Solis

The full statement from the US bishops may be found at: www.usccb.org/moral-considerations-covid-vaccines

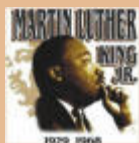


**VACÚNATE
CONTRA
LA COVID 19**



Church in Latin America

A collection for the Church in Latin America will be included in our regular collection January 24. Your support for this collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation and other programs to share our Catholic faith with those who long to hear the Good News of Christ. Thank you



Parish Office Closed

Monday, January 18
in observance of Dr. Martin Luther King, Jr. Day

Readings for the week of January 17, 2021

- Sunday: 1 Sm 3:3b-10, 19/Ps 40:2, 4, 7-8, 8-9, 10 [8a, 9a]/1 Cor 6:13c-15a, 17-20/Jn 1:35-42
- Monday: Heb 5:1-10/Ps 110:1, 2, 3, 4 [4b]/Mk 2:18-22
- Tuesday: Heb 6:10-20/Ps 111:1-2, 4-5, 9 and 10c [5]/ Mk 2:23-28
- Wednesday: Heb 7:1-3, 15-17/Ps 110:1, 2, 3, 4 [4b]/Mk 3:1-6
- Thursday: Heb 7:25—8:6/Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 17 [8a and 9a]/Mk 3:7-12
- Friday: Heb 8:6-13/Ps 85:8 and 10, 11-12, 13-14 [11a]/Mk 3:13-19
- Saturday: Heb 9:2-3, 11-14/Ps 47:2-3, 6-7, 8-9 [6]/ Mk 3:20-21
- Next Sunday: Jon 3:1-5, 10/Ps 25:4-5, 6-7, 8-9 [4a]/ 1 Cor 7:29-31/Mk 1:14-20



Daily readings of the week are at USCCB.org or download one of the free apps: Laudate, Daily Catholic, or iBreviary.

Se puede encontrar las lecturas diarias al usccb.org o descargar una aplicación como Laudate, Daily, Catholic o iBreviary.

LITURGICAL MINISTRIES / MINISTROS LITURGICOS

January 23 and 24

Lectors / Lectores

- 5:00 pm Debbie McManaman and Lizzy Child
- 9:00 am Miguel Aguilar
- 11:00 am Tom Goonan and Louise Henninger

Altar Servers / Monaguillos

- 5:00 pm Dana
- 9:00 am Mariana
- 11:00 am Martin

The Knights' 6739



The Knights would like to THANK Everyone for your generous donations to our Coats for Kids Drive Challenge. We met our goal. You are all Fantastic and Generous! We pray for your blessings always.

WE SET A NEW RECORD!



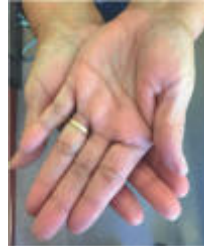
Knights of Columbus Council 6739 thanks all our parishioners who so generously donated to our Tooele Food Bank in 2020. We know that all the challenges of last year affected many families of Saint Marguerite, but in spite of hardships, **our parish donated 5,213 pounds of food, exceeding our previous record by 303 pounds!** God Bless you all and our deepest thanks for going above and beyond to help others in need.

TOOELE FOOD BANK CONTINUES TO NEEDS OUR HELP!

The Knights continue to collect food items to help the food bank. If you would like to donate you can drop off your items in the vestibule of the Church at one of the weekend Masses. Donations can also be dropped off at the parish office during office hours. We thank you for your generosity.

Instructions At Communion

When approaching the Altar to receive Holy Communion, keep your mask on, **stand behind the yellow line** on the floor, extend your arms as far as possible, receive the Lord's body in your hands, then step to the side, adjust your mask and consume the host by picking it up with your right hand. If you do not wish to receive communion in the hand, simply cross your arms over your chest, receive a blessing and pray the Spiritual Communion Prayer.



Left hand on top make a throne. Right hand underneath.



Arms crossed over your chest to receive a blessing.

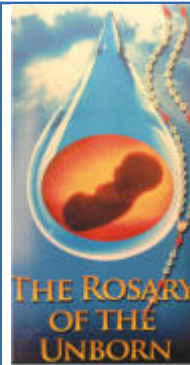
Instrucciones para la Comunión

Al acercarse al Altar para recibir la Sagrada Comunión, manténgase con la máscara puesta, párese detrás de la línea amarilla en el suelo, extienda los brazos lo más posible, reciba el cuerpo del Señor en su mano izquierda, luego párese a un lado, ajuste su máscara y consuma la hostia recogiéndola con su mano derecha. Si no desea recibir la comunión en la mano, simplemente cruce los brazos sobre el pecho, reciba una bendición y rece la Oración Comunión Espiritual.



Bilingual Rosary of the Unborn

Sunday, January 17, 2 pm at Mt. Calvary Cemetery, 275 U St., Salt Lake City. Each year, the diocese sponsors a rosary to pray for an end to abortion and also for all those affected by abortion. Meet at the monument for the unborn; in case of inclement Weather, meet in the mausoleum.



Rosario Bilingüe de los No Nacidos

Domingo 17 de enero, 2 pm en el cementerio Mt. Calvary, 275 U St., Salt Lake City. Cada año, la diócesis patrocina un rosario para rezar por el fin del aborto y también por todos los afectados por el aborto. Se reúnen en el monumento para los no nacidos; en caso de las inclemencias del tiempo, se reúnen en el mausoleo.

PRAY TO PROTECT HUMAN LIFE!

JANUARY 21-29

9 Days for Life is a novena for the protection of human life. Each day's intention is accompanied by a short reflection and suggested actions to help build a culture of life. For a copy of the Novena, visit: www.respectlife.org/9-days-for-life.





Mass Intentions


Saturday	January 16 - Vigil
5:00 pm	† Anna Marie and Tony Busico (Mary Cerroni)
Sunday	January 17 - II Sunday in Ordinary Time
9:00 am	† Msgr. Matthew O. Wixted Our Parish Community
11:00 am	† Jake and Son, and the Family Members of the Aragon Family (Joe and Tessie Santistevan)
Monday	January 18 - Weekday
9:00 am	Communion Service
Tuesday	January 19 - Weekday
9:00 am	† Billy Costanzo (Jeri Costanzo)
Wednesday	January 20 - Weekday
9:00 am	† Michael and Krisi Schaff (Mary Cerroni)
Thursday	January 21 – St Agnes
9:00 am	† Henry and Phyllis Witkowski and Margaret Kurpiewski (Beth Lindsley and Family)
Friday	January 22 - Weekday
9:00 am	
Saturday	January 23 - Vigil
5:00 pm	
Sunday	January 24 - III Sunday in Ordinary Time
9:00 am	Our Parish Community
11:00 am	† The Deceased Family Members of the Tomac and Savich Families (The Tomac Family)



The sick of the parish in hospitals, nursing homes and in their own homes: Anne Marie, Pat Bingham, Tony Cerroni, Rose Cobb, Staci Curwen, Jim and Nita Garcia, Linda Goertz, Christopher Hemenway, Ed Johnson, Page Martinez, Rafaelita Martinez, Beth Molnar, Mary Pacheco, Emma Perea, Byron Stine, Patricia Bernot-Vargas, Sandy Vargas, Clovis Vialpando, and Bertha Vigil.

To add/remove a name call the parish office, 435-882-3860.

St Marguerite Red Cross Blood Drive
Saturday, January 23
From: 8:00 am - 1:00 pm In the parish hall.
POC: Vivianne Jaramillo at 435-850-2729




PARISH REGISTRATION AND UPDATE

New parishioner to St Marguerite? Please stop by the parish office to register or you can pick up a registration form located in vestibule. You may mail the form, drop it off in the office, email it, or place it in the safe in the church. Thank you!

PARISH MINISTRIES / MINISTERIOS DE LA PARROQUIA

Finance Committee	Bruce Cummings	(435) 882-1298
Knights of Columbus	Tom Goonan	(435) 938-8206
Council Catholic Women	Debra Hansen	(435) 830-4161
RCIA	Marianne Rutishauser	(435) 830-2613
Lectors	Pat Vialpando	(435) 849-4777
Eucharistic Ministers	Tom Goonan	(435) 938-8206
(Spanish)	Javier Martinez	(435) 849-3299
Altar Servers	Jason/Autumn Vigil	(435) 840-1086
(Spanish)	Angeles Alvarado	(435) 243-1862
Music Ministry/Choir	Bill White	(435) 882-2410
Spanish Choir	Lorena Needham	(435) 882-3860
Spanish Prayer Group	Rafael Tovar	(435) 430-3164

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT / ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO

Friday 8:00 - 8:45 am (before the Mass)

Sunday 8:00 - 8:30 am (before the Spanish Mass)

Viernes 8:00 - 8:45 am (antes de la Misa)

Los domingos 8:00 - 8:30 am (antes de la Misa en español)



El Grupo de Oración en español los invita a unirse con ellos todos los viernes a las 7:00 pm para la adoración del Santísimo, rezar el rosario y reflexionar sobre las escrituras.

Weekend and Weekday Mass Intentions

are available if you would like to have a Mass offered for a friend, relative, or family member.

A donation of \$10 is requested.



Intenciones de Misa de Fin de Semana y Entre Semana están disponibles si desea que se ofrezca una misa para un amigo, pariente o miembro de la familia.

Se solicita una donación de \$10.



Holy Water Fonts are empty; however, Holy Water is available in the parish office.

El agua bendita está disponible en la oficina parroquial.



Te Invitamos!

Rezar el Rosario y Adoración al Santísimo todo los viernes a las 7:00 pm en la iglesia

Confesiones y El Santísimo

Todo los domingos a las 8:00 am antes de la Santa Misa los domingos.



REZA PARA PROTEGER ¡VIDA HUMANA! 21-29 DE ENERO

9 Días por la Vida es una Novena para la protección de la vida humana. La de cada día va acompañada de una breve reflexión y de acciones sugeridas para ayudar a construir una cultura de la vida. Para obtener una copia de la Novena, visite: www.respectlife.org/9-days-for-life.



Specialists Your Neighbors Trust

801-955-6520

for Same Day Service

33+ years serving the people of Northern Utah
SERVICE AVAILABLE FOR ALL APPLIANCES

www.qualityappliancesvc.com



"Proud to be serving Tooele County for over 80 years."

435-882-0676

110 South Main Street

JIM'S FAMILY RESTAURANT

281 N. Main

833-0111

www.jimsfamilyrestaurant.com

NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com



A Yeagle and Sons Company

435-888-0610

FREE ESTIMATES - 24 HOUR EMERGENCY SERVICE
FAMILY OWNED AND OPERATED
LICENSED, INSURED, A+ RATING WITH THE BBB

181 LAKEVIEW STANBURY, UT 84074

SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant Community Matters



SUPPORT OUR ADVERTISERS



WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT: careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Robert Martin** to place an ad today!
rmartin@4LPi.com or (800) 950-9952 x5865

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered
right to your inbox!

www.parishesonline.com



DISPONIBLE
POR TIEMPO LIMITADO

ANUNCIE SU NEGOCIO AQUÍ

Llame a **Robert Martin** hoy para su anuncio!
rmartin@4LPi.com or (800) 950-9952 x5865



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

St. Marguerite, Tooele, UT

A 4C 05-0118